



**Procès-verbal de la 149^e séance ordinaire du conseil de la
Localité de Valcanton tenue au Centre multiservice de
Beaucanton, le mercredi 4 octobre 2017, à 14 h**

La réunion a été convoquée dans les délais prescrits.

Personnes présentes :

Claudine Desgagnés, conseillère
Manon Forget, conseillère
Michel Jégou, conseiller
Michel Larouche, conseiller
Cécile Philippon, présidente

IL Y A QUORUM.

Également présentes :

Renée Bégin, officière municipale
France St-Amant, officière municipale

M^{me} Cécile Philippon préside la réunion et M^{me} Renée Bégin agit à titre de secrétaire.

Ouverture de la séance

La séance est ouverte par M^{me} Cécile Philippon à 14 h.

2017-149-01

Adoption de l'ordre du jour

149-CLVAL-2619

**SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DUMENT
APPUYÉE PAR MICHEL JÉGOU, IL EST RÉSOLU :**

D'ADOPTER l'ordre du jour suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour;
2. Adoption du procès-verbal de la 148^e séance ordinaire du conseil de la localité de Valcanton tenue le 11 septembre 2017 à Val-Paradis;
3. Présentation des correspondances au 4 octobre 2017;
4. Approbation des décaissements, prélèvements, comptes fournisseurs et paies au 4 octobre 2017;
5. Rapport de l'audit concernant le projet d'agrandissement de la salle multifonctionnelle de l'aréna de Beaucanton ;
6. Acceptation d'une soumission pour la fabrication de concassé MG-20 ;
7. Réparation ou remplacement de la camionnette de la localité ;
8. Achat d'une cuisinière de type commercial pour le Carrefour communautaire dans le cadre du Pacte rural ;
9. Journée de cueillette de bonbons dans le cadre de la fête d'Halloween ;



10. Demande d'aide financière pour l'aménagement d'une salle de tir à l'arc dans le cadre du programme de soutien aux clubs sportifs ;
11. Demande d'aide financière pour l'aménagement d'une salle de tir à l'arc dans le cadre du pacte rural ;
12. Aide financière pour le fonctionnement du Camping Lac Pajegasque ;
13. Abrogation de la résolution n° 122-CLVAL-2297 concernant une demande d'aide financière accordée dans le cadre du Pacte rural et des projets spéciaux pour l'aménagement de dix nouveaux terrains au Camping Lac Pajegasque ;
14. Divers ;
15. Période de questions;
16. Date de la prochaine séance ;
17. Levée de la séance.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2017-149-02

Adoption du procès-verbal de la 148^e séance ordinaire du conseil de la localité de Valcanton tenue le 11 septembre 2017 à Val-Paradis

Les membres ont pris connaissance du procès-verbal.

149-CLVAL-2620

SUR PROPOSITION DE MICHEL LAROUCHE, DÛMENT APPUYÉE PAR MICHEL JÉGOU, IL EST RÉSOLU :

D'ADOPTER le procès-verbal de la 148^e séance ordinaire de la localité de Valcanton tenue le 11 septembre 2017 à Val-Paradis.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2017-149-03

Présentation des correspondances au 4 octobre 2017

Les membres ont pris connaissance du bordereau des correspondances reçues et expédiées au 4 octobre 2017 qui leur a été précédemment remis et en font le suivi.

2017-149-04

Approbation des décaissements, prélèvements, comptes fournisseurs et paies au 4 octobre 2017

M^{me} Cécile Philippon dépose pour étude et considération une recommandation préparée par M^{me} France St-Amant en date du 4 octobre 2017 et intitulée : *Décaissements, prélèvements, comptes fournisseurs et paies au 4 octobre 2017.*

149-CLVAL-2621

SUR PROPOSITION DE MANON FORGET, DÛMENT APPUYÉE PAR MICHEL JÉGOU, IL EST RÉSOLU :



D'APPROUVER les décaissements déjà effectués, les comptes fournisseurs, les prélèvements et les paies de la Localité de Valcanton au 4 octobre 2017 pour un montant total de 48 959,94 \$, le tout tel qu'il appert et étant plus amplement décrit à la liste préparée par l'officière municipale, M^{me} France St-Amant, le 4 octobre 2017, dont copie est jointe à la présente résolution pour en faire partie intégrante.

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ

Je soussignée, France St-Amant, officière municipale, certifie qu'il y a des crédits disponibles pour effectuer le paiement de ces factures.

France St-Amant
Officière municipale

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2017-149-05

Rapport de l'audit concernant le projet d'agrandissement de la salle multifonctionnelle de l'aréna de Beaucanton

CONSIDÉRANT QUE le ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport a autorisé l'octroi d'une aide financière maximale de 50 000 \$ pour la réalisation du projet d'agrandissement de la salle multifonctionnelle de l'aréna de Beaucanton dans le cadre du programme de soutien aux installations sportives et récréatives – phase III ;

CONSIDÉRANT QUE les travaux de réalisation de l'agrandissement de la salle multifonctionnelle de l'aréna de Beaucanton ont été réalisés en totalité ;

CONSIDÉRANT QUE selon la convention d'aide financière intervenue entre le ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport et la Localité de Valcanton, celle-ci doit produire une reddition de comptes comprenant obligatoirement un rapport d'audit spécifié assurant que l'aide financière accordée a été affectée aux fins auxquelles elle était destinée ;

CONSIDÉRANT QUE le mandat pour la réalisation de l'audit pour le projet d'agrandissement de la salle multifonctionnelle de l'aréna de Beaucanton a été confié à la firme Raymond Chabot Grant Thornton de La Sarre ;



149-CLVAL-2622

SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DUMENT APPUYÉE PAR MICHEL LAROUCHE, IL EST RÉSOLU :

D'APPROUVER le rapport de l'auditeur indépendant Raymond Chabot Grant Thornton concernant les dépenses relatives au projet d'agrandissement de la salle multifonctionnelle de l'aréna de Beaucanton tel que déposé à la séance.

2017-149-06

Acceptation d'une soumission pour la fabrication de concassé MG-20

CONSIDÉRANT QUE le ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports a confirmé une aide maximale de 36 036 \$ dans le cadre du programme d'aide à l'amélioration du réseau municipal pour le rechargement en concassé du chemin des 4^e et 5^e Rangs du secteur de Beaucanton ;

CONSIDÉRANT QUE le contremaître des travaux publics, M. Éric Côté, a adressé à trois entrepreneurs une demande de soumission sur invitation pour la fabrication de 4 000 tonnes métriques de concassé MG-20 ;

CONSIDÉRANT QUE le plus bas soumissionnaire est l'entreprise Transport Mike Veillette ;

149-CLVAL-2623

SUR PROPOSITION DE MICHEL JÉGOU, DUMENT APPUYÉE PAR MANON FORGET, IL EST RÉSOLU :

D'ACCEPTER la soumission de l'entreprise Transport Mike Veillette pour la fabrication de 4 000 tonnes métriques de concassé MG-20 au montant de 29 000 \$ plus les taxes applicables.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2017-149-07

Réparation ou remplacement de la camionnette de la localité

La camionnette GMC Sierra 2004 de la localité est devenue inutilisable et demande des réparations majeures. Une estimation a été demandée auprès d'un concessionnaire afin de déterminer le coût moyen pour l'achat d'une nouvelle camionnette. Suite à la tenue de l'élection générale, les membres du prochain conseil auront à prévoir au budget 2018 le coût pour l'achat d'un nouveau véhicule.



2017-149-08

Achat d'une cuisinière de type commercial pour le Carrefour communautaire dans le cadre du Pacte rural

CONSIDÉRANT QUE la Localité de Valcanton souhaite maximiser l'utilisation du Carrefour communautaire de Val-Paradis suite à l'agrandissement du bâtiment ;

CONSIDÉRANT QUE le Groupe d'activités communautaires de Val-Paradis offre à la communauté depuis plus de 4 ans, un service de repas communautaire et de soupe à l'école et qu'il prévoit renouveler son projet dans le cadre du Fonds québécois d'initiatives sociales ;

CONSIDÉRANT QUE le projet répond aux orientations de la politique nationale de la ruralité et aux champs d'orientation du *Plan d'action de la Jamésie* ;

149-CLVAL-2625

SUR PROPOSITION DE MICHEL LAROUCHE, DUMENT APPUYÉE PAR MICHEL JÉTOU, IL EST RÉSOLU :

DE RECOMMANDER à l'Administration régionale Baie-James d'accepter la demande d'aide financière de la Localité de Valcanton pour l'achat d'une cuisinière de type commercial dans le cadre du Pacte rural au montant de 3 496 \$.

D'AUTORISER M^{me} Cécile Philippon ou M^{me} Renée Bégin à signer les documents relatifs à cette demande.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2017-149-09

Journée de cueillette de bonbons dans le cadre de la fête d'Halloween

Suite à la demande du Centre de la petite enfance Mamie Souris de déterminer la journée et les heures de cueillette des bonbons pour la fête d'Halloween, les membres du conseil acceptent de fixer celle-ci au samedi 28 octobre 2017 à partir de 16 h. Un communiqué sera posté pour en informer la population.

2017-149-10

Demande d'aide financière pour l'aménagement d'une salle de tir à l'arc dans le cadre du programme de soutien aux clubs sportifs

CONSIDÉRANT QUE l'animatrice en loisir, M^{me} Marie-Pierre Bergeron, a élaboré un projet afin de mettre en place une installation à l'intérieur de la patinoire du Pavillon multifonctionnel de Beaucanton ;

CONSIDÉRANT QUE le projet répond aux critères d'admissibilité du programme de soutien aux clubs sportifs de Loisir Sport Baie-James ;



149-CLVAL-2626

SUR PROPOSITION DE MANON FORGET, DUMENT APPUYÉE PAR MICHEL LAROUCHE, IL EST RÉSOLU :

DE PRÉSENTER une demande d'aide financière de 3 350 \$ à Loisir Sport Baie-James pour l'aménagement d'une salle de tir à l'arc dans le cadre du programme de soutien aux clubs sportifs.

DE NOMMER M^{me} Marie-Pierre Bergeron à titre de responsable du projet.

D'AUTORISER M^{me} Cécile Philippon ou M^{me} Renée Bégin à signer les documents relatifs à cette demande.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2017-149-11

Demande d'aide financière pour l'aménagement d'une salle de tir à l'arc dans le cadre du Pacte rural

CONSIDÉRANT QUE la Localité de Valcanton adresse une demande d'aide financière dans le cadre du Pacte rural pour l'aménagement d'une salle de tir à l'arc ;

CONSIDÉRANT QUE le projet répond aux orientations de la politique nationale de la ruralité et aux champs d'orientation du *Plan d'action de la Jamésie* ;

149-CLVAL-2627

SUR PROPOSITION DE MANON FORGET, DUMENT APPUYÉE PAR MICHEL LAROUCHE, IL EST RÉSOLU :

DE RECOMMANDER à l'Administration régionale Baie-James d'accepter la demande d'aide financière de la Localité de Valcanton pour l'aménagement d'une salle de tir à l'arc dans le cadre du Pacte rural au montant de 3 082 \$.

D'AUTORISER M^{me} Cécile Philippon ou M^{me} Renée Bégin à signer le protocole d'entente et tout autre document relatif à cette demande d'aide financière.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

M^{me} Manon Forget et M. Michel Jégou se retirent considérant leur conflit d'intérêts.

2017-149-12

Aide financière pour le fonctionnement du Camping Lac Pajegasque

CONSIDÉRANT QUE la présidente du Camping Lac Pajegasque, M^{me} Manon Forget, a adressé à la Localité de Valcanton, le 2 mars 2017, une demande d'aide financière pour un fonds de fonctionnement nécessaire à la bonne marche de l'organisme ;



CONSIDÉRANT QUE le conseil de la localité avait demandé à l'organisme de lui fournir l'état des résultats des opérations le plus récent possible afin de pouvoir déterminer la pertinence d'accorder une aide financière pour le fonctionnement du camping ;

CONSIDÉRANT QUE la présidente, M^{me} Manon Forget a fourni l'état des résultats des opérations financières au 31 août 2017 et expliqué aux membres la situation financière de l'organisme ;

149-CLVAL-2628

APRÈS ÉTUDE ET ANALYSE ET SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DUMENT APPUYÉE PAR MICHEL LAROUCHE, IL EST RÉSOLU :

D'AUTORISER le versement d'une somme de 5 000 \$ au Camping Lac Pajegasque comme fonds de fonctionnement.

DE PAYER cette dépense à partir de l'item budgétaire n° 02-621-00-992 *Programme de partage des revenus des redevances sur les ressources naturelles.*

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

M^{me} Manon Forget et M. Michel Jégou sont de retour à la séance.

2017-149-13

Abrogation de la résolution n° 122-CLVAL-2297 concernant une demande d'aide financière accordée dans le cadre du Pacte rural et des projets spéciaux pour l'aménagement de dix nouveaux terrains au Camping Pajegasque

CONSIDÉRANT QUE le Camping Lac Pajegasque avait adressé en 2015 une demande d'aide financière pour l'aménagement de dix nouveaux terrains et l'installation de jeux dans le cadre du Pacte rural ;

CONSIDÉRANT QUE la Localité de Valcanton avait accepté cette demande le 21 juillet 2015 par la résolution n° 122-CLVAL-2297 pour l'aménagement de dix nouveaux terrains et l'installation de jeux dans le cadre du Pacte rural;

CONSIDÉRANT QUE ce projet ne sera pas réalisé d'ici le 31 décembre 2017 ;



149-CLVAL-2629

SUR PROPOSITION DE MICHEL LAROUCHE, DÛMENT APPUYÉE PAR CLAUDINE DESGAGNÉS, IL EST RÉSOLU :

D'ABROGER la résolution n° 122-CLVAL-2297 concernant une demande d'aide financière de 2 241 \$ accordée dans le cadre du pacte rural et de 2 000 \$ dans le cadre du budget des projets spéciaux pour l'aménagement de dix nouveaux terrains et l'installation de jeux au Camping Lac Pajegasque.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2017-149-14

Divers

La présidente, M^{me} Philippon, donne un compte-rendu de la construction de l'agrandissement du Carrefour communautaire de Val-Paradis qui a débuté le 18 septembre dernier.

Elle mentionne aussi la somme qui a été accordée aux localités par l'Administration régionale Baie-James dans le cadre du Soutien au développement rural.

2017-149-15

Période de questions

Aucune question n'est adressée aux membres du conseil.

2017-149-16

Date de la prochaine séance

La date de la prochaine séance sera déterminée, suite à la tenue de l'élection municipale.

2017-149-17

Levée de la séance

149-CLVAL-2630

L'ordre du jour étant épuisé, SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DÛMENT APPUYÉE PAR CÉCILE PHILIPPON, IL EST RÉSOLU:

DE LEVER la réunion à 14 h 45.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



LE PRÉSENT PROCÈS-VERBAL EST SOUMIS AUX TERMES DE LA CHARTE DE LA LOCALITÉ DE VALCANTON, POUR SURVEILLANCE ET CONTRÔLE, AU DIRECTEUR GÉNÉRAL DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL D'EYYOU ISTCHEE BAIE-JAMES, LEQUEL LE TRANSFÈRE AU CONSEIL DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL À TITRE DE RAPPORT ET AFIN QUE TOUTES LES MESURES SOIENT PRISES POUR QUE LES RÈGLEMENTS ET RÉOLUTIONS REQUÉRANT L'APPROBATION DE CE DERNIER SOIENT APPROUVÉS, RATIFIÉS ET SANCTIONNÉS.

Cécile Philippon
Présidente

Johanne Lacasse
Directrice générale
Gouvernement régional
d'Eeyou Istchee Baie-James

Renée Bégin
Secrétaire d'assemblée